

2009. március 26., csütörtök

Élelmiszerek elosztása a leginkább rászorulóknak részére („az egységes közös piac-szervezésről” szóló rendelet módosítása) *

P6_TA(2009)0188

Az Európai Parlament 2009. március 26-i jogalkotási állásfoglalása a Közösség leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerelosztás tekintetében a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet és a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló 1234/2007/EK rendelet (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) módosításáról (COM(2008)0563 – C6-0353/2008 – 2008/0183(CNS))

(2010/C 117 E/50)

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2008)0563),
 - tekintettel az EK-Szerződés 37. cikkére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0353/2008),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság jelentésére és a Regionális Fejlesztési Bizottság véleményére (A6-0091/2009),
1. jóváhagyja a Bizottság módosított javaslatát;
 2. felhívja a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése értelmében;
 3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 4. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való újbóli konzultációra abban az esetben, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály 1 preambulumbekkezdés

(1) A kijelölt szervezeteknek az intervenciók készletekből származó élelmiszerekkel a Közösség leginkább rászoruló személyei számára történő szétosztás céljából való ellátására vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1987. december 10-i 3730/87/EGK tanácsi rendelet, amelyet később hatályon kívül helyeztek és beillesztettek az 1234/2007/EK tanácsi rendeletbe, több mint két évtizeden keresztül a Közösség legrászorultabb személyei között kiosztott élelmiszerek megbízható forrásául szolgált.

(1) A kijelölt szervezeteknek az intervenciók készletekből származó élelmiszerekkel a Közösség leginkább rászoruló személyei számára történő szétosztás céljából való ellátására vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1987. december 10-i 3730/87/EGK tanácsi rendelet, amelyet később hatályon kívül helyeztek és beillesztettek az 1234/2007/EK tanácsi rendeletbe, több mint két évtizeden keresztül a Közösség legrászorultabb személyei között kiosztott élelmiszerek megbízható forrásául szolgált, **és kedvezően járult hozzá az EU régiói közötti kohézióhoz a különböző fejlettségi szinten álló régiók közötti gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentése révén.**

2009. március 26., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály
2 preambulumbekkezdés

(2) A közös agrárpolitika (KAP) célkitűzései között, amelyeket a Szerződés 33. cikke határoz meg, szerepel a piacok stabilizálása, valamint a fogyasztók elfogadható ár ellenében történő ellátásának biztosítása. Az évek során a program keretében megvalósított élelmiszerelosztási tervek sikeresen előmozdították mindkét célkitűzés megvalósulását, és a Közösség leginkább rászoruló személyei élelmiszerbiztonságának csökkentésével létfontosságú eszköznek bizonyultak, amely – miközben csökkentette az intervenciók készleteket – hozzájárult az élelmiszerek széleskörű hozzáférhetőségének garantálásához a Közösségben.

(2) A közös agrárpolitika (KAP) célkitűzései között, amelyeket a Szerződés 33. cikke határoz meg, szerepel a piacok stabilizálása, valamint a fogyasztók elfogadható ár ellenében történő ellátásának biztosítása. Az évek során a program keretében megvalósított élelmiszerelosztási tervek sikeresen előmozdították mindkét célkitűzés megvalósulását, és a Közösség leginkább rászoruló személyei élelmiszerbiztonságának csökkentésével létfontosságú eszköznek bizonyultak, amely – miközben csökkentette az intervenciók készleteket – hozzájárult az élelmiszerek széleskörű hozzáférhetőségének garantálásához a Közösségben. **A leginkább rászoruló személyeket támogató új közösségi élelmiszerelosztási programnak az összes régió kiegyensúlyozott, harmonikus és fenntartható fejlődésének biztosítása révén továbbra is biztosítani kell a KAP céljainak betartását és elő kell segítenie a kohéziós célok teljesítését.**

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály
5 preambulumbekkezdés

(5) A jelenlegi élelmiszerelosztási program a közösségi intervenciók készletekből származó termékek szétosztásán alapul, amelyet ideiglenes jelleggel piaci beszerzések egészítenek ki. A KAP sorozatos reformjai és a **termelői árak kedvező alakulása** azonban az **intervenciók készletek, valamint** a rendelkezésre álló termékek **körének fokozatos csökkenéséhez vezetett**. Következésképpen a piaci beszerzéseket is a program állandó ellátási forrásává kell tenni az intervenciók készletek kiegészítése érdekében arra az esetre, ha nem állnak rendelkezésre megfelelő intervenciók készletek.

(5) A jelenlegi élelmiszerelosztási program a közösségi intervenciók készletekből származó termékek szétosztásán alapul, amelyet ideiglenes jelleggel piaci beszerzések egészítenek ki. A **mezőgazdasági nyersanyagok világpiacon tapasztalható növekvő feszültség, valamint a KAP sorozatos reformjai során a termelés és a készletek vonatkozásában alkalmazott orientációs eszközök fokozatos megszüntetése** azonban **oda vezetett, hogy csökkent az Unió önállósága az élelmiszer-ellátás területén mind mennyiségben, mind pedig** a rendelkezésre álló termékek **köre tekintetében, továbbá csökkent a leginkább rászoruló személyek ellátására, valamint a nemzetközi spekulációs élelmiszerválságokra való reagálási képessége. Az EU azonban nem állíthat le meg egy már elindított programot egyik napról a másikra.** Következésképpen a piaci beszerzéseket is a program állandó ellátási forrásává kell tenni az intervenciók készletek kiegészítése érdekében arra az esetre, ha nem állnak rendelkezésre megfelelő intervenciók készletek. **A piaci vásárlásokat versenyorientált módon kell végrehajtani, egyúttal támogatva a közösségi eredetű termékek vásárlását is.**

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály
6 preambulumbekkezdés

(6) Egy közösségi program nem jelentheti a Közösségben az élelmiszersegély iránti növekvő igényre adott egyetlen választ. A leginkább rászoruló élelmiszerbiztonságának megteremtéséhez ugyanígy szükség van a közigazgatás által végrehajtott nemzeti politikákra és a civil társadalom mobilizálására. Egy erős kohéziós elemet tartalmazó közösségi program azonban mintául szolgálhat a leginkább rászoruló részére történő élelmiszerelosztáshoz, segítheti a szinergiahatások létrejöttét és ösztönözheti a

(6) Egy közösségi program nem jelentheti a Közösségben az élelmiszersegély iránti növekvő igényre adott egyetlen választ. A leginkább rászoruló élelmiszerbiztonságának megteremtéséhez ugyanígy szükség van a közigazgatás által végrehajtott nemzeti politikákra és a civil társadalom mobilizálására. Egy erős kohéziós elemet tartalmazó közösségi program azonban mintául szolgálhat a leginkább rászoruló részére történő élelmiszerelosztáshoz, segítheti a szinergiahatások létrejöttét és, **különösen a**

2009. március 26., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

rászoruló *élelmiszerbiztonságának* növelésére irányuló állami és magánkezdeményezéseket. Ezen kívül, tekintettel a rendelkezésre álló csökkenő intervenciók készletek földrajzi szóródására a tagállamokban, hozzájárulhat ezek legjobb felhasználásához. Ezért a közösségi program nem érintheti az ilyen nemzeti politikákat.

kevésbé fejlett régiókban, ösztönözheti a rászoruló *élelmiszerbiztonságának* növelésére irányuló állami és magánkezdeményezéseket. Ezen kívül, tekintettel a rendelkezésre álló csökkenő intervenciók készletek földrajzi szóródására a tagállamokban, hozzájárulhat ezek legjobb felhasználásához. Ezért a közösségi program nem érintheti az ilyen nemzeti politikákat.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály
7 preambulumbekzdés

(7) A közösségi program kohéziós aspektusának teljes mértékű kihasználása és az így létrehozott szinergiahatások erősítése, valamint a megfelelő tervezés biztosítása érdekében rendelkezni kell arról, hogy a tagállamok társfinanszírozzák az élelmiszerosztási programot. Meg kell határozni a legmagasabb közösségi társfinanszírozási arányt, és a Közösség pénzügyi hozzájárulását hozzá kell adni az Európai Mezőgazdasági Garanciaalaphól (EMGA) történő finanszírozásra jogosult intézkedéseknek az 1290/2005/EK tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésében foglalt felsorolásához. A módosított program alkalmazásának első éveiben magasabb társfinanszírozási arányokat kell alkalmazni a források folyamatos magas szintű igénybevétele érdekében és a társfinanszírozás fokozatos bevezetésének biztosítására, a zökkenőmentes átmenet megteremtésére és azon kockázat elkerülése érdekében, hogy a források esetleges hiánya miatt a program leálljon.

törölve

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály
9 preambulumbekzdés

A tapasztalatok azt mutatják, hogy a program irányítása terén bizonyos kiigazításokra van szükség, különösen azért, hogy többéves tervek segítségével hosszabb távú perspektívát lehessen nyújtani a tagállamok és a kijelölt szervezetek számára. A Bizottságnak ezért hároméves terveket kell létrehoznia a program végrehajtására, a tagállamok Bizottsággal közölt kérelmei és más, a Bizottság által relevánsnak ítélt információk alapján. A tagállamoknak a hároméves terv keretében kiosztásra kerülő élelmiszerek iránti kérelmüket nemzeti **élelmiszerosztási programokra** kell **alapítaniuk**, amelyek tartalmazzák a leginkább rászoruló személyek részére történő élelmiszerosztásra vonatkozó célkitűzéseiket és prioritásaikat. A Bizottságnak ezért objektív módszereket kell meghatároznia a rendelkezésre álló források elosztására.

(9) A tapasztalatok azt mutatják, hogy a program irányítása terén bizonyos kiigazításokra van szükség, különösen azért, hogy többéves tervek segítségével hosszabb távú perspektívát lehessen nyújtani a tagállamok és a kijelölt szervezetek számára. A Bizottságnak ezért hároméves terveket kell létrehoznia a program végrehajtására, a tagállamok Bizottsággal közölt kérelmei és más, a Bizottság által relevánsnak ítélt információk alapján. A tagállamoknak a hároméves terv keretében kiosztásra kerülő élelmiszerek iránti kérelmüket nemzeti **élelmiszer-segély-programokra** kell **alapozniuk**, amelyek tartalmazzák a leginkább rászoruló személyek részére történő élelmiszerosztásra vonatkozó célkitűzéseiket és prioritásaikat. A Bizottságnak ezért objektív módszereket kell meghatároznia a rendelkezésre álló források elosztására. **Kivételes esetben, amennyiben a rászorulóok száma a tervezettnél magasabb, a tagállamok felhívhatják a Bizottságot a tervek felülvizsgálatára.**

2009. március 26., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 8**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 1 bekezdés

1. Az intervenciós készletekből termékeket kell rendelkezésre bocsátani, vagy a piacon élelmiszereket kell vásárolni annak érdekében, hogy lehetővé váljék a Közösség leginkább rászoruló személyei számára **történő élelmiszerosztás** a tagállamok által kijelölt szervezeteken keresztül.

Az élelmiszerek piaci beszerzésére csak akkor kerül sor, ha élelmiszerosztásra alkalmas intervenciós készletek nem állnak rendelkezésre.

1. Az intervenciós készletekből termékeket kell rendelkezésre bocsátani, vagy a piacon **közösségi eredetű** élelmiszereket kell vásárolni – **előnyben részesítve a helyben termelt, friss élelmiszert** annak érdekében, hogy lehetővé váljék a Közösség leginkább rászoruló személyei számára **élelmiszer szétosztása** a tagállamok által kijelölt szervezeteken keresztül.

A közösségi eredetű élelmiszerek piaci beszerzésére csak akkor kerül sor, ha élelmiszerosztásra alkalmas intervenciós készletek nem állnak rendelkezésre.

Módosítás 9**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 2 bekezdés

2. A programban részt venni kívánó tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti **élelmiszerosztási programjaikat, amelyek tartalmazzák** a hároméves időszak alatt szétosztandó élelmiszer mennyiség iránti kérelmüket és más **releváns** információkat.

2. A programban részt venni kívánó tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti **élelmiszer-segélyprogramjaikat, a fő jellemzőket és célkitűzéseket, az érintett szervezetek megnevezését, a** hároméves időszak alatt szétosztandó élelmiszer mennyiség iránti kérelmüket és más **vonatkozó** információkat.

Módosítás 10**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A hároméves terv tagállamonként meghatározza a Közösség által biztosított éves keretösszegeket **és a tagállamok éves hozzájárulásának legalacsonyabb és legmagasabb összegeit**, amelyet a Bizottság a 43. cikk g) pontjával összhangban elfogadásra kerülő végrehajtási szabályokban meghatározandó módszereknek megfelelően állapít meg. A program második és harmadik évére megállapított keretösszegek indikatív jellegűek. A programban részt vevő tagállamok minden évben megerősítik a (2) bekezdésben említett kérelmeket. E megerősítéseket követően a Bizottság minden következő évben dönt a végleges keretösszegekről, a költségvetésben rendelkezésre álló előirányzatok korlátai között.

A hároméves terv tagállamonként meghatározza a Közösség által biztosított éves keretösszegeket, **amelyeket** a Bizottság a 43. cikk g) pontjával összhangban elfogadásra kerülő végrehajtási szabályokban meghatározandó módszereknek megfelelően állapít meg. A program második és harmadik évére megállapított keretösszegek indikatív jellegűek. A programban részt vevő tagállamok minden évben megerősítik a (2) bekezdésben említett kérelmeket. E megerősítéseket követően a Bizottság minden következő évben dönt a végleges keretösszegekről, a költségvetésben rendelkezésre álló előirányzatok korlátai között.

2009. március 26., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 11**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 4 bekezdés – 3a albekezdés (új)

Ezek a szervezetek az élelmiszerosztás helyszínén információs táblát, illetve az élelmiszerosztás mozgó helyszínein öntapadós plakátot helyeznek el, amelyen jelzik, hogy a szervezet a közösségi élelmiszer-segélyprogram kedvezményezettje. A rászorulóknak ennek révén értesülhetnek arról, hogy közösségi támogatásban részesülnek.

Módosítás 12**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 5 bekezdés – b pont

b) **megfelelő időben** tájékoztatják a Bizottságot az élelmiszerosztási programok végrehajtását érintő fejleményekről.

b) tájékoztatják a Bizottságot az élelmiszerosztási programok végrehajtását érintő fejleményekről.

Módosítás 13**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 6 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

b) a piacon vásárolt élelmiszerek költségei.

b) a piacon vásárolt élelmiszerek költségei **versenyeljárások alapján**.

Módosítás 14**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 6 bekezdés – 2 albekezdés – b pont

b) az élelmiszerek szállításának költségei, valamint a kijelölt szervezeteknek a program végrehajtásával közvetlenül összefüggő igazgatási költségei.

b) az élelmiszerek szállításának **és tárolásának** költségei, valamint a kijelölt szervezeteknek a program végrehajtásával közvetlenül összefüggő igazgatási költségei.

Módosítás 15**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 6 a bekezdés (új)

(6a) A teljes szállítási, tárolási és az igazgatási költségre (beleértve a kommunikációs költségeket is) a tagállamok – adott esetben a helyi sajátosságok figyelembevételével – felső határt állapítanak meg, amely megfelel a vásárolt vagy csere útján beszerzett termékek egy bizonyos százalékarányának. A tagállamok a pénzügyi keretet felosztják e három kiadási tétel között. Az e kereten belül fel nem használt összegeket élelmiszerek vásárlására lehet fordítani.

2009. március 26., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 16**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 7 bekezdés – 1 albekezdés

7. A Közösség **társfinanszírozza** a program keretében támogatható költségeket.

7. A Közösség **finanszírozza** a program keretében támogatható költségeket.

Módosítás 17**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész

A Közösség általi társfinanszírozás aránya nem haladja meg ~~törölve~~

Módosítás 18**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés – a pont

a) a 2010. január 1-jén kezdődő hároméves terv esetében a támogatható költségek 75 %-át, illetve a 2006/596/EK (*) bizottsági határozat I. mellékletében felsorolt, a Kohéziós Alapból a 2007–2013. közötti időszakra történő finanszírozásra jogosult tagállamokban a támogatható költségek 85 %-át. ~~törölve~~

(*) HL L 243., 2006.9.6., 47. o.

Módosítás 19**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 1 pont**

1234/2007/EK rendelet

27 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés – b pont

b) ezt követő hároméves tervek esetében a támogatható költségek 50 %-át, illetve a 2006/596/EK határozat I. mellékletében és ezt követő határozatokban felsorolt, a Kohéziós Alapból egy adott évre történő finanszírozásra jogosult tagállamokban a támogatható költségek 75 %-át. ~~törölve~~

Módosítás 20**Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály****2 cikk – 3 pont**

1234/2007/EK rendelet

184 cikk – 9 pont

„(9) legkésőbb 2012. december 31-ig – megfelelő **javaslatok** kíséretében – az Európai Parlament és a Tanács részére a 27. cikkben megállapított, a Közösség leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztási program alkalmazásáról.”

„(9) legkésőbb 2011. december 31-ig – **a rendszernek a jelenlegi finanszírozási időszakot követő folytatásáról szóló határozatra vonatkozó javaslat vagy bármilyen más szükséges megfelelő javaslat** kíséretében – az Európai Parlament és a Tanács részére a 27. cikkben megállapított, a Közösség leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztási program alkalmazásáról.”